兒女相繼失踪未來女婿亦不告而別

人月未圓僑眷心傷

（香港通訊）昨中秋佳節，人們正是喜慶人月共圓，居住在官塘徙置區T座六三六號七樓的婦人陳段，三月來一對兒女相繼失踪，原與她同住的未來女婿也不告而別，而今另留她一人在家，值此佳節之際，倍添凄酸。

陳段說，失去的女兒叫周炎逢，十七歲，前月離家，兒子叫周阿鵝，十六歲，三個月前便離家去了，她是潮州人，婚後與夫往泰國，而對兒女也在泰國出生，後來兒女隨她回港，丈夫仍在泰國。

由於家境不大好，她在一間塑膠廠當女工，三年前她失愼跌傷了右脚，因此女兒開始做塑膠，及後在西草灣一間羊毛衫工場織羊毛，兒子則在一間公司當雜役，但三月前兒子突然離家，至今未回，使她非常傷心。

但是，不幸的事連續發生，女兒炎逢，也在上月廿二日失踪，還帶去了金飾及身份證，廿多天來，她曾到處找尋女兒及兒子的下落，可是踪跡渺然，兒女的失踪，使她日以淚洗面，悲傷不已，在這複雜的環境裏，她替兒女的前途躭心，也爲自己孤獨生活感到難過。

據她說，女兒本已訂婚，未來女婿叫郭××，原與她同府的塑膠工人，爲人看來老實勤文，因此，三個多月前，她便介紹這青年與女兒一識，女兒對他也表示好感，自後，她對郭某如兒女般看待，爲了更好照顧他，並叫他搬到家裏居住，並打算在今年底，完成女兒的婚事，不料，近幾日來，家庭却有如此的變故。

女兒失踪後兩天，郭某也搬離她家，這使她更難堪，她說，女兒是個老實人，對她孝順，如今竟不告而辭，實在使她躭心，她希望女兒及兒子早日回家，以免家散人離，使她過着孤獨無依的生活。

女童失踪疑被虎噬

張僑英在友慕幼稚園求學，每日均行達四十五分鐘之山路來回學校與住所之間。

八月十八日，正是友慕幼稚園開學之時，張僑英在父親陪同下，往學校上課，父親因爲要料理商務，便自己先行返家，未有等其放學。

直到下午放學，張僑英的父母都因爲有事，未能往學接其放學，張僑英便跟着同學譚志明，譚志容兄妹兩人返家，可是行至半路，張僑英却失去踪跡。

直到黃昏，張僑英父母仍不見她返家，大爲驚惶，連忙四出尋找，但亦不見所踪，便連忙向警方報案。

警方據報後，即由探目趙國，探員張標倫等會同西山村長鄧金業，厦村區鄉事會副主席鄧紀彰等分頭往厦村區及西山村一帶找尋，但無結果。

初時，警方與張的家人估計該女童可能是迷途，或者跌落水坑，或於一天半天之後，總會遇現張僑英的踪跡者，可是一直過了十幾天，仍無她的下落，在這段時間中，西山村對上的靈泉山，曾一度傳說有人聽到虎嘯，在「失蹤多

中懋投資公司破產

賬目差額千餘萬元

（香港訊）上月十一樓棲鶚命的著名股份經紀余英傑，是中懋投資公司的經理，該公司是專門經營買賣美國股份的，現在該公司入稟申請宣告破產，這是該公司的另一股東潘君昨所透露的。

據潘君稱：該公司已於前天入稟高庭，申請破產，這項行動乃因根據核數師透露公司的賬目有所不符，其數約爲港幣一千二百五十四萬元（美金二百二十二萬元），核數師的報告，於申請破產前一天通知各客戶。

該項通知書稱，核數師已經提出意見，謂香港賬册上的證券數字與紐約方面的數字有甚大的差異，並言該公司現時所有的流動資產，不足以彌補這項差額。【未完】

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Fender St. E.
Vancouver 4, B.C
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍涼爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

神州太乙堂
中外風行
▲你有風濕骨痛，麻痺酸軟請服
▲風濕麻痺丸
你感呼吸氣喘，咳嗽有痰請服
▲定喘化痰丸
你想固本培元，强身壯陽請服
▲大雄丸
總代理—雲高華十八街西一九六號林樹榮。
代銷處—金利源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
域多利。萬育堂、溫尼辟。永昌祕藥丸
各色點問頓—廣興公司

家專號室眼鏡
周愛權
精製各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

Sunbeam White
新邊麵麭
新美味
新鮮

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave, Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大舖小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

政府執照
何雅慈油漆
舖屋內外油漆。裝修。裱紙。土車執漏
電話 日：TR 6-4575 夜：253-9345

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區 來往便利 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 新裝電線 以應烹飪 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜 房間百二 租賃隨時
司理：朱旺朱子波

雲埠洪門體育會
國技瑞獅班

民國五十四年
錦祿民治黨職員表

民國五十四年
域埠民治黨職員表

新靚十淨絲苗米出市

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C
新電話 683-7268
本行專辦各國鐵名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殮館函胞注意。常有各歐盤碗玻璃杯。殮刀，叉，廚房用具等發行」
双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即寄
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
J. A. HENCKELS TWIN BRAND
又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張七元七毛五
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

看其生長
你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能隨時做到，但要不斷附貯，則它之生長令你奇異。
Canada's First Bank
"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
由一八一七年爲加國各界人士服務

加拿大 雲高華 旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
回國觀光團
本社過去舉辦五次回國觀光團，經驗豐富，服務忠誠，顧客咸稱滿意，今年又舉辦之回國觀光團，是爲第六次！訂期十月五號乘西北航空公司扇形噴射機返國，由雷根領導，參加双十國慶，并參加孫中山先生百年誕辰紀念大典，場面壯觀偉大，空前熱鬧。
▲觀光地區，包括東京，台北，香港，澳門，等地收費從廉，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以便辦理手續。
▲如欲直往香港，澳門者，可以免費在東京逗留一天，酒店，飯，車，等一律免費，僑胞返港將趁此機會。
雷根環球旅運社啓

華高雲 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C
本號特向台灣選辦
大帮罐頭食品
光顧多少 壹律歡迎
廿安卅六罐 台灣竹笋 每打叁元
半磅壹百包台灣咸脆花生 每磅六毛五
半磅壹百包台灣咸干花生 每磅六毛五
廿安卅六罐台灣荔枝 每箱廿七元五
廿安卅六罐台灣甘蔗肉 每打五元
廿安卅六罐台灣甘蔗肉 每箱十四元四
十五安四十八罐梅林牌油炸笋尖 每打八元三
每箱廿一元

港 香 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓

港澳 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5 9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明潔淨海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑乘乾 上貨也
用者諸君請所留意購買

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4. B. C
MU 1-1734
新到唐山海鮮
白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風蟮
大帮園口生鮮瓜菜
精製燒味臘味牛肉干發行

港澳 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
頭獎 206947
二獎 335508
三獎 108179
四獎 432260
五獎十名
335887 243838
243177 334245
206558 242164
432516 243909
335634 334566
中獎諸君請到
本公司領獎爲荷

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起痕紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將郵連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓